



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Machvmetis Saracenorum Principis, Eivsqve Svccessorum
Vitae, Ac Doctrina, Ipséque Alcoran**

Bibliander, Theodor

[Basel], [1543]

VD16 VD16 K 2583

Chronica mendosa & ridiculosa Saracenorum, de uita Mahumetis &
successorum eius, eodem interprete.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-98259](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-98259)

INCIPIT CHRONICA MENDOSA

ET RIDICVLOSA SARRACENORVM.

Libellus iste de uitis Machumetis & successorum eius, etsi non integer est, quod colligi potest ex primo libro Cribrationis Alcorani Nicolai de Cusa: non tamen ingratus erit studiosis, dum integrum nancisci liceat. Ostendit autem initia & pessimas artes, quibus imperium Machumeticum est conditum, quadam etiam, quae lectioni Alcorani accommodata sunt.



N creationis suae primordio Deus, manu propria quatuor cōdidit, prout multorū Arabū, ceterorūq; Saracenorū plurimum testimoniū perhibet, & autoritas asserit. Ego uero Latinus interpres, eorū nomina silētio cōmendauī. Vt em̄ a latinitatis, regulis prorsus sunt aliena, sic illi licet diligēter adnotata, penitus manerēt frugis omnis expertia: Nisi quis

Aliquid differe-
rentia inter A-
rabes & Sara-
cenos.

Quatuor deus
principio crea-
uit, calamum,
Adā, thronum,
paradisum.

uerborū prolixitatem, & foliorū augmentum, fructum extimet. Creauit igit primò calamū, per cuius officiū ad mundi finē ab ipsius initio cuncta prae-
tentur. Secundo, protoplastū primum Adā. Tertiò, thronū. Quarto, paradī-
sum. Ad Adā quidem plasmationē pugno suo Deus puluerem multicolorē
collegit. Vnde quaedā hominis in diuidua albedine, quaedā nigredine, quae-
dam colore medio: quaedā item malicia, quaedā bonitate, sic ceteris qualita-
tibus participant. Propheta Machumetus Arabes alloquens, ait: Vos gene-
rationes LXX, nascendo secutę sunt: Omnibus gētibus probitate bonitateq;
praeclitis. Subsequenter & ipse perhibuit, Deū hominī nomen imposuisse,
priusq; crearetur. Eiusdem est, quod foetus in aluo materna per XL dies sper-
ma perseuerat. Illud XL diebus sequentibus in coagulū sanguineū cōdensat.
Vnde carnis foetus corporis lineamenta suscipiens, in diebus XL succeden-
tibus format. Illi tandem quadragenario dierū numero sequente, angelus a
Deo mittitur, ut animā inspiraret illi, quatuorq; necessaria praescribat, uidelicet
quo uictu, quo uitae termino, qua sorte fruet. Vnde per Deum, praeter quem
non est Deus, infer dānandū quēpiā & paradīsum intercapedo solū cubitalis
ex operatiōis suae meritis appareat, necessario redibit ad opera, quae ab ange-
lo praescripta illū in ignē detrudēt. Huius q; cōuersa siue cōuersionē pādāt.

Arabes oēs gen-
tes praecellunt
bonitate. quod
olim Persae sibi
arrogabant.

Formatio ho-
minis in utero.
Anima inspira-
tur ab angelo.
Fatum.

Spacia quidē temporū inter patres nostros primauos, tū inter se tū inter
suos successores habita ita dinumerat. Adā praecessit Noē per MCCXLII an-
nos. Post Noē quidē uenit Abrahā, annis MLXXX. Inter Abrahā autem &
Moysen uoluti sunt anni DXXV. Inter Moysen & Dauid, D. & LXIX. Inter
Dauid & Christū, mille CCCL. Inter Christū & Machumetum, tandē DC. &
XX. Sciendū est quidem, quoniā exceptis prophetis ceterarū gētium, inter
Moysen & Christū de filiis Israhē facti sunt prophetae M. Inter Christū autē &
Machumetum quatuor. Ex praedictis itaq; inter Adam & Machumetum,
colligitur numerus annorū quinq; millia CCCXXVI. Notandū itē, quod
Christi mater Maria, cuius totam uitā LXII anni mēsi sunt, post ipsum quīn-
quēni spacio superstes extitit. Super Adam defunctū Seth, Gabriele iubēn-
te, XCv orationes fudit. Cum dies autē hodierna numerum orando quīna-
rium seruet, sciēdum est, orationes quinq; factas fuisse propter Adam homi-
nem, XC uero propter ipsum patrem & ducem omnium gentium. Fuit qui
dem & est orationis initium, alla uuaackbar, id est, Deus & omnium maxi-
mus.

De temporibus
rationes falsas
ponit plerasq;

Israhēitarū pro-
phetae mille in-
ter Moysen &
Christum.

Mariae uita an-
nerū LXII.
quae V. annis
post Christi
ascensum.

Numerus prophetarum. mus. Sciendū est, omniū prophetarum numerū esse centū xx millia: legatorum autem diuinitus missorū gentibus prædicatur cccxv. Horū quinq; fuerunt Hebræi, uidelicet Adam, Seth, Esdrik, Noë, Abrahā, Arabes quoq; quinq; fuerunt, scilicet Huth, Schale, Ismaël, Schaib, Machumetus. Leges tamē optime prædicauerunt, tum uiribus atque potentijs tulerunt. Propheta primus Iudæorū Moyses extitit, Christus ultimus. Est item scitu dignū, quod prophetis cœlitus missi sunt libri ciiii. Quorū l. dati sunt Seth, Moyli testamētum, Christo Euangelīū, Machumeto Alchorā. Omnium gentiū sapientissimæ sunt quatuor, uidelicet Arabes, Persæ, Romani, & Iudæi. His namq; cæteræ collatæ nihil censentur. Cum quidā cui per somniū apparuit Machumetus, gradū obtinens sextum cuiusdā celli loci septem gradibus distinctū, illud reuelasset ipsi, tale propheta responsum edidit: Locus ille mundum designat, suorum graduū numerus mundi spaciū, uidelicet vii millia annos. In

Machuet sexto millenario mūdi uenit. quorum sexto millenario ego uenio: post quē non est aliū propheta uenturus. Finem quidem mundi propinquū clarificabit ortus solaris in occidente, & occasus in oriente. Sciendum item, quoniā cum Noë tres filios habuerit, scilicet Sem, Cham, & Iaphet, ex Sem processerunt utiles, boni uiri, uidelicet Arabes, Romani, & Persæ. De Cham item bonitate uiri præditi, scilicet Aethiopes, Alhabaes, & Aegyptij. Orti autem sunt ex Iaphet Obog & Magog, cæteræq; gentes in Deum minime credentes. Propheta quælitus, 20 quando præceptum est ipsum fieri prophetam? Respondit, inter corporis Adæ creationem, animæq; suæ inspirationem. In filijs Himaël Deus sibi prælegit Kyuem, & in filijs Kyuem Chorasē, & in illius filijs Hesim: Inter eiusdem filios Machumetum prælegit, & præamauit. Eius quidem generatio totius simpliciter fornicationis expers, ex Adam legitime processit usque ad ipsum naturalem illius egressum ab aluo materna. Illiē nascenti Deus lucem quandam imposuit, Chorasē uidelicet, quæ (uelut plures pers-

De ista luce in natalibus Machumeti. hibent) duobus millibus annis ante plasmationem Adæ manibus creatoris inhærens, ipsum adorauit, sicut & angeli. Hanc deinceps ab ipso Deo creante Adam, illius costis inclusam, sicut in terram, ipse derulit. Eandem 30 item Deus in arca Noë costis misit. Ipsam itidem suscepit diuinitus Abraham, in ignē proijciendus. Consequenter quoq; uentres illa maternas semine uicissitudinis ingrediens, ad Machumetum orientem peruenit, ipsum illuminans. Cuius hæc est generatio.

SEQUITUR GENERATIO MACHUMETI.

** In Fortalicio fidei, ex libro generationis Mahurit talis est successio.* **M**achumetum quidem genuit Abdalla, qui fuit filius Abdalmutalif: qui fuit Adamanef: qui fuit Facten: qui fuit Kaleph: qui fuit Morta: qui fuit Kabni: qui fuit Lunay: qui fuit Paliff: qui fuit Phafce: qui fuit Melich: qui fuit Anascere: qui fuit Chinene: qui fuit Hudhaifa: qui fuit Mudicita: qui fuit Ylgēs: qui fuit Mudhar: qui fuit Schaad: qui fuit Aadirent: qui fuit 40 Abhimaista: qui fuit Nisca: qui fuit Celif: qui fuit Amir: qui fuit Amubascar: qui fuit Acaba: qui fuit Abhuen: qui fuit Almucaien: qui fuit Numhib: qui fuit Kaab: qui fuit Thebit: qui fuit Ismaël: qui fuit Abrahæ: qui fuit Ydriff: qui fuit Staron: qui fuit Huri: qui fuit Felech: qui fuit Amer: qui fuit Farcastad: qui fuit Sem: qui fuit Noë: qui fuit Lemich: qui fuit Almuta Vuaslak: qui fuit Annast: qui fuit Kanok: qui fuit Bard: 40

Machomet. Non possunt barbara illa nomina recte instaurari sine libris Arabicis, nec etiam multum in his momenti est situm.

qui fuit Belchil, qui fuit Chamen, qui fuit Anusc, qui fuit Seth, qui fuit Adæ
 protoplasti. Huius quidem generationis series sic ex ordine paterni san-
 guinis processit. Matrem illius Eminam, genuit Azohaar filia Veheb.
 Quam genuit Abdemilef. Abdemilef autem natus est ex Azoharata, filio
 Kilef. A quo primum naturæ generis utriusque parentis sui coniungun-
 tur. Natus quidem circumciscus & hilaris prodiens ex aluo materna, die lu-
 næ duodecima die mensis rabe, primo anno, anno Elfil post eius initium,
 sexagesima die eiusdem idem Elfil, Anno uicesimoquinto fundatum est
 Alkaba: anno uero quadragesimo Machumet propheta datus est. Elfil autē
 ille secum adiutorem ducens, Abruatam filium lacum regis Alhabasc in me-
 dio Almutaham Mecham profunditus atq; profectus dirutum Alkaba, ut
 siciram suam saturaret, uindicta grauissima sumenda ob plenum pudore fa-
 ctum, uidelicet egestionem cuiusdam ciuis Mechenfis, in templo ab Elfil
 ipso fundato, in cuius medio casulam similem Alkaba apud Mecham circui-
 endam peregrinantibus ædificauit, cum exercituum suorum uniuerso ferē
 numero contritus est, & in partes minutas quasi grana frumenti redactus.
 Iniectu lapidum nigrorum ab aubus multimodis diuinitus missis, uindicta
 scelus illud. Machumet quidem post septem dies ab ortu suo nutri-
 ci traditur. Pater in Yerrib animam expirauit. Quō deinceps mater sua
 cum illius tota pecunia simul & altrice puerum ferens, ipsum auunculis
 suis custoditum & educatum tradidit. Finitis autem annis quatuor ab ortu,
 mater inderediens, Mecham in itinere præoccupata migravit. Puer itaque
 à nutrice sua commissus auo suo, scilicet Abdaalmutalif, ipsum patronum
 & alitorem beniuolum sortitus est octo annorum spacio. Seraphim quo-
 que per terminum semper auditus, nunquam uero uisus, sibi curam atque
 custodiam impendebat. Cui consequenter Gabriel archangelus datus est
 custos per uigintinouem annos. Ille quidem annorum quadraginta legem
 à Gabriele sibi commissio suscipiens, per triennium illam omnibus, præter
 admodum paucos, scilicet credentes, oculuit. Emenfis autem XVIII men-
 sibus à tēpore quo sui factores illū ducem atq; primatē statuerunt, à Gabriele
 archangelo Hierusalē ductus, ab eodem est illic in cœlū subleuatus. Vnde ad
 terrā factio descensu, socijsq; sibi iunctis, uidelicet Eubogara, et Ali, ac Zaid,
 profectus Athaiff publice docuit, cōmuniter perhibens, se prophetam esse.
 Inde q; Mecham reuersus est, Annis tamen decem uelut gyrouagus nūc hac
 nunc illac gradiens, quocunq; scilicet spes aliquos ad Deum legemq; cōuer-
 tendi duxit eum, procul dubio pollicentē paradysum cōuersis, ferē nihil iro-
 nia ridiculūq; unquā gessit, indeficienter tamen & efficaciter insistens. Vnde
 singulis in domibus eam allexit. Tandē in loco sui comitatus Alabem turbā
 LXX uirorū iam per eum cōuersorū, cōquerentem eū tāto labore torqueri,
 40 prædicationisq; latentis cura tabescere, cū iam potēs esset legē uiribus infer-
 re, uenientē aspiciens, à comite suo pertimescente quæsitus, quid nā esset illa
 cohors? Inquit illam suæ legis esse, nequaquā ulterius hīc passuros, sed legem
 manu collata illo aduentus sui potente constanter affirmabat, & legem ui-
 ribus illaturos: cum iam nulla domus credentis expers maneret. Illis quidem
 sic eum consulentibus, quid sua uoluntas disponderet? Inquit ille: Mea quidē
 uoluntas exigit, uos mādāta legis penitus exequi, & sibi in diuitijs ac pauper-
 tate coniuui. Et uos alterna firmāq; dilectione quasi filiali, uel propria per-
 frui;

Pater illius
fuit Hayop.

Mors parentis
Machumet.

Angeli custo-
des Machumet.

De hoc uanif-
simū cōmentū
in libro Halm
hereig. Summa
tū autē refer-
tur à Richardo
in Cōfutatione
Alcoran.

Subintravit ut
uulpes, et clāns
operatus est my-
steriū iniquita-
tis donec cōfir-
matis partibus
existimauit se
ui aliqd posse.

Doctrina Ma-
chumet uerbo.
Nā in animo co-
gitauit amplius
dinē sibi cōpa-
rare: ut Alcorā
satis docet.

frui: Et à uobis nullatenus alienas uxores fornicatoriè respici: uos item à malis abstinere, & illa prohibere, bona persuadere, & perpetrare: Et in Dei nomine lites peragendo, metum uimq; inferendo circa pascha decimi diei duhega leges inferere summo desiderio. Vobisq; pro talibus operibus paradisi sum uere promitto. Vnde Zaid filius Zuzara fidem sumpsit propheta, sibi fidem suam mutuo tradens, caterisq; similiter auxilium illi fortiter gerendi, Mecham itaq; profectus, secum ducēs Eubocarā, & Ali, atq; Zaid, & Talha, ac Bibel conuerti, suāq; legis mandata sequi fecit. Comen & Zaid, & Talha, ac Azubair, ceterosq; tot, quod numerum quadragenarium impleuerunt, cum Aomar, qui gladium suum euaginandus Deum iurauit, se nullatenus ultra passurum diuinam inuocationem legisq; suae celebrationem occulte fieri. Viribus enim notatur suae uiam fortis armatus inuenit: Ensisq; timor saepius plus quam rationis amor efficit. Deinceps ergo armate fortisq; manus uiribus propheta confusus, aperte multa cum audacia praedicauit, cum ense, cum ore proficiens, Deoq; iubente cum exercitu Yetrib aggressus est. Ipse quidem & Eubocara Yetrib tendentes, ceterisq; uisis exire praeter Ali depositorum custodem, ut illis redditis eum sequeretur, admonet, Fauri, cauernam ingressi, per trium noctium duorumq; dierum spacium ibi morati sunt. Quo duobus sibi camelis adductis, ab Amer & Abdala, inde minabatur perrexerunt. Vbi noctis dieiq; mora consumpta, quendam scilicet Aomar adibant: Cum quo quadriduana mora peracta, Ietrib uadentes, illam ingressi sunt feria secunda, die duodecima rabe primi. Vbi bonorum multitudinem conuersorum perenni constipatus, septendecim mensibus non alias quam centum uersus Hierusalem orationes fudit. Deinde ab ipso Deo castigatus, orando uersus Alkaba faciem suam uertebat.

QUALITER EXPUGNATA MECHA VIOR

lenter legem suam imposuit, & in prophetam simul & in regem eleuatus sit, & de tota uita eius usque ad mortem.

*Primum praelium
Machumet
apud Mecham.*

Romodam igitur die XIII. feria VI. anno secundo post exitum suum à Mecha, eiusq; derelictum, uel post eius biennium seu triennium, ut placet Abbohut, certamen certauit primum. Secundum autem, die Albantara seu Zeabb, anno quarto, seu quinto secundum alios, peregit. Anno quidem sexto in mense dulcada* apre albudembie pugnauit. Anno uero septimo, in quo suam peregrinationem Romadam Mecham expugnauit: ubi per xv. noctes moram impendēs, orationes deuote fudit. Inde profectus Humaim, gentem Illiche Vezin mensis Schauuel medio repertam deuicit. Vnde multa trophaei spolia sumpta uirum diuisit. Consequenter ciues Tharf obsedit menstruo spacio. Vnde fatigatus absq; captione discedens, Ietrib usq; peruenit. Mechā deinceps dominio ditauit Azeib, qui secundum quosdam eodem anno uidelicet octauo, Arabibus, alijsq; multis Saracenis comitatus, Mechā peregrinando petijt. Fuit autem eodem anno praefectus Mechā Moaad filius Gadel manu prophetae, ut Alchoran iuraq; tenendo in pecuniarum diuisione morte ueniente doceret. Anno quidem octauo, mense Rateb, Machumet cum exercitu suo Tamhich profectus, templum usq; in diem hodiernum durabile constituit. Illic ab ipso quidem missi Zalid, & Meluuelid, ad Alozaida filium Almathaliff regem Aliendel, illum sibi tributarium effectum

in regno suo dimiserunt. Machumet Iechibrit reuersus, Eubocharam misit Ietrib. Mechā, iniungens, ut cū gente sua peregrinationē faceret, & edicens, ne q̄s ulterius nudus illic egredere, nec quispiā prāter hoīes suā legis intrōmitteret. Et si tunc, anno uidelicet x. credentium tantū populū accessit. Eodē etiā anno reges circūquaq̄ citis suis admonuit, & ad legem suā beniuole suscepit. Direxit itē nuncios suos cū eadem admonitiōe, ad regem Persarū, uidelicet Rezre, Abdalha, Misit q̄q̄ Dechera filiū Aaifa, ad Romanorū imperatōrē. Et Aomar filiū Alasci, ad regē cinne: & Alale, ad imperantem duobus fretis: & Animarata filiū Mumaia, ad regem Aethiopīae: Achatib filiū Rabea, ad Iabala regē Hesthē: & Stuna, ad Alūkaritz, regem scilicet Alexandriae. Eodē item anno in praedicta peregrinatione Dulhada quinq̄ diebus residuis Machumet Mecham ueniens, diemq̄ festū expectās, hoībus publice leges atq̄ iura mōstrauit. Vnde Ietrib reuersus, ubi per totū Dulcheia, residuū anni scilicet x. i. terminū, & sequēter per totā almuhara atq̄ Saphar permansit. Vbi feria secūda mēsis rabe primī x. i. die, in quarto scilicet Ietrib primū ingressus est, uitam expirauit. Illius igit̄ alhigerā integre decēne spācium mensum est. Sūmopere quisq̄ diligenter attendat, oēm hoīem ineuitabiliter morti succumbere. Loco quē Deus suā sepulturā praelegit, in domo Aiscae mulieris suae, filiae Eubocare, qua teste per morbum cardiacum obiit, sepulchrū in loco suae dormitiōis, ubi die adhuc hodierna tēplum uidetur, ex laterib, coctilibus sibi stratū est. in quo corpus suū est conditum, tribus albis pānis inuolutum, ubi nec peplum affuit, nec interula. Quidā quāsi, cuius aetatis esset, illi phibebāt, ipsius mētum raris canis albescere. Illā tamen caniciem mentum musto ceterisq̄ perūctum occuluit. Aly quidē a quibusdā interrogatus de illius qualitātibus, respōdebat, illum habuisse caput immensum, facie albedinis & ruboris innati participem, barbā prolīxā, pedes optimae cōpositionis atq̄ coloris. Gradiendo quidē aquae fluxū ab alto in imum imitabatur. Idem ipse asserit, se nūq̄ uidisse quēq̄ tanto decore taliq̄ forma praeditū. Eius quippe facies oīm gentium faciebus luce praesuit. Nec minus cordis benignitate magnanimitateq̄ ualuit. Vnde quadā die equo currens sella carente apud Ietrid, cum hoīes illius casum timerent ob equi cursū impetum, nimitūq̄ turbare, ille securus inquit, Aequoris similē inueni. Cū illi pponenti Romano imperatori chartā mittere, diceretur, ipsum minime literis adhibiturū nisi sigillatis, annulū argenteū sigilli formā habentem fieri iussit, & eidem insculpi, Machumet nuncius Dei. Apud ipsum quidē eandem dignitatem obtinuit Teidē filius Kakiz, quam apud regem iusticiarius. Scriptores sui fuerunt Zaidz filius Thebit, & Inoaypha filius Effitu. Exercitus piores sui fuerunt Zaidz filius Thebit, & Inoaypha filius Effitu. Exercitus xix. eduxit. Bis peregrinatus est. In Dulhada Mechā quater uisitauit. Anno quoq̄ sequēte in Dulcada semel, & in eodē mense uice secūda, cū praedā adductam de Humani distribuit. Tertioq̄ in cōsimili mense peregrinationem efficiens, Mecham aduenit. Suae quidē uitae spaciū lxxiii. anni mensi sunt. Perhibuit post illum autē xlii. ex natione Chorasc sui uice posituros. Quorū primus, uidelicet Eubokare, uita breuis erit. Secundus autem Arabs erit optimus, molendini quidem dominus, scilicet Aomar filius Alathab, uita tam longā ducturus. Tandem ob iustitiā perimetur. Propheta uisum suum ad Ademen uergens, illū sic affatus est: Si tibi Deus camiliā induerit, nūq̄ tuae uoluntati parens auferre coneris. Sin autē, per Deū cuius manibus interest

Legationes circummittens ad principes inuitat ad suam superstitionem.

Alhigera, id est, regnū Machu. X. annorum.

Forma Machumet.

Benignus & magnanimus.

Titulus Machumet in finitis partibus modestior uiciorū Christi.

Xix. expeditiones suscepit. Aetas Machumeti.

terest anima nostra, nō erit camelo trāsitus per acus foramē difficilior, quā tibi ingressus in paradysum. Ipse quoq; testatus suae legis praecepta, omniūq; sequentium praelatorum constanter atq; diligenter obseruari usq; ad finem xli. uiciorum suorum decorasse. Maxima quidem turbā secuta illum, sic locutus, domūq; reuersus, quarentiq; rerum euentus post illos xli. ille respondit: Contrarietates contrarietates. Ac ei dicunt: Abdalla filius Monoz interrogatus, inde perhibuit prophetam affirmasse xli. suorum post se dominaturos, secundum morem & numerū subditorū Moysi. Machumet hortū quendā ingressus, suo clienti familiari, uidelicet Neg iniunxit, quatenus percutientem portam extrinsecus introduceret, dupliciq; gaudio latificaret dicens: quoniā post me populū meum reget, & paradysum praeitiū suscipiet. Ille igitur praeceptū Dei sui properas perficere, Eubokarā extrinsecus reperit nimum exhilarat. Secundo quoq; domini sui iussu Aomar percutientē introducens inquit, Post Eubokarā regnabis, & paradysum possidebis. Tercio uero percutienti scilicet Odmē, seruīēs prae dictus ore prophetae monitus ait, post Aomar regni gubernacula fortieris, & per eadem uita priuaberis. Ille quidem introgressus, hoc audito molestus prophetam curiosissime cōuenit: Post tuae legis professionem nec me mendacio pollui, neq; membrum uirile cum dextra tetigi. Respondens autem propheta, sic proculdubio futurū affirmauit. Cuius sententia est, Nullū praelatum ingressurū paradysum, nisi populo sibi cōmisso optime praeerit, prout sibi disposuerit. Omnis quidē x. hominum regimini praesidens, ad iudiciū manibus mento stricte suppositis ueniet. Quas libere semouere sibi licebit, si regendo iustitiam exerceat. Sin autem, immota manebunt, usquequo cunctorum iudiciū terminetur. Omnis exauditor mei, Deum exauditorem inueniet. Hocq; de uicariis meis penitus censendum. Vnde nec ipse Deus exaudiet, non audientes me, seu meos. Ipse propheta semel in templo fuit praedicans. Inquit, Si quilibet Aethiops seu captiuus uobis praepositus fuerit, illum sicut me diligenter audite. Omnium hominum Choras boni bonos, maliq; malos imitabuntur. Mea quoq; legis dignitas et obseruatio perseverabit, quamdiu de Choras x. si 30 perstites erunt. Mei quoq; successores habitu uilissimo potentur, usque ad triginta annos. Ultra uero ornatibus gaudebunt, atq; superbia. Sciendum item, omni prophetae quatuor consiliatores esse datos, duos scilicet coelestes, sicut huic Michaēlem & Gabriēlem: duosq; terrestres, quales sunt Eubokara & Aomar. Asserebat quidem Moaxi filius, Ocin se audisse prophetam dicentem, quod illi de Choras praeceteris instituta gubernacula tractabant. Post mortem tamen omnia praecepta legis obseruent, iuraq; peragant ex doctrina Eubokarē & Aomar. Illius item praenuntiū est ore, post se triginta duos subsequi, Deoq; sibi mendacium imposituros. Quorum unus, scilicet Alasuued, rex erit Chanaa, ubi subtilissimum est artificium pannorum 40 sericorum. Alius quidem, scilicet Musthaleime, regno cui nomen Aliemania, dominabitur.

DE SVCCESORE EIVS EUBOCARA.

Vocatur etiam
Euberk, &
Empokora, etc.

Communi igitur assensu propheta praesagium comitante, regni gubernacula legisq; curam suscepit Eubokara, cui cognomen Abdalla. Huius autem pater fuit Odmē, filius Amir: Amir autem genitus ex Amara, filio Kaab. Kaab autem fuit filius Zaid, filij Thaib, qui genitus est ex Murra. In quo

quo eius atq; prophetæ † nō concurrunt. Mater quidem eius Celine, cui co-
gnomen Oamalahair. Illa autem genuit Kathriam, filium Amace: qui fuit
natus Kaab, Kaab quidem genitus est ex Zaid, filio Kaib, filio Morra. Sub-
limationis quidem illius die mortis prophetæ celebratæ principes extiterūt,
Bestie, & Aomar, & Bobaida fauore. Ipse quidem eleuatus, impugnando
malos & incredulos ad legem conuertit: quam ipse penitus more prophetæ
tum firmiter obseruauit, tum cæteros hoc idem facere coëgit. Mendaces autē
prædictos, scilicet Almufai, Hileme, & Holesued peremit, & Aliemoma
in suam seruitutem redegit: dolosumq; Talha captiuauit. Vnde nec quis illi
resistere quirit. Eius color subniger extitit: statura mediocris: barba rara at-
que proluxa. Fuit quidem & macilentus, manus † aichuina, tingere solius.
Phitis ipsum cōsumendo, per x v. dierum spacium infestans, mortē * illutit
illi. Super quē duobus pān. inuolutū orationibus suis ore † domar, iuxta p
phetā sepultus est: Qui anno alhigere & III menses ac xiii dies est priuatus
uita. Prophetæ Deum exorans inquit, Tu Deus genti misericordiam atque
protectionem præbe, per Eubokaram & Aomar in lege firmissimam.

SE Q V I T V R de Aomar, successore Eubocare.

A Omar cōsequenter legem, & diligentem curā legis administtrauit. Il-
le quidem patrem habuit Alhata, filiū Alphail, quē genuit Abdalore
filius Reia, filij Adij, geniti ex Kaab. A quo ramī generis illius atq; prophe-
tæ prodeunt. Natus autem ex matre Khacuna filia Oscib, quem genuit Al-
mughira, filius Abdalla. Illum autem genuit Aomar, filius Maktum. Ille qui
dem, sicut Eubokara, primitus nutu prophetæ sublimatus, legem indeficien-
ter obseruauit: populum sapienter uirtuoseq; rexit: numerosis exercitiis
multas suæ potentie terras subiugauit. Ipsius iussu ob ritum sunt congrega-
ti scripti: At scriptores pro modo sui meriti remunerati. Ipse rursus pri-
mo singulis templis orationes sic in mense Romodan fieri præcepit, & ordi-
nauit, ut mense completo totus Alchoran perlegeretur. Annulum gessit
prius habitum a prophetæ, consequenter ab Eubokara. Scriptores eius fue-
runt Abdalla, & Zaid filius Thebit. Ipse quidem longus extitit, subniger,
caluus, barbam habens raram, & semper albedine tinctam, manu quoduis
opus optime peragens. Interfecit eum tamen captiuus Almigira. Vitam
suam mensi sunt sexagintatres anni, iuxta prophetam & Eubokaram sepul-
turam sortitus est. Annis singulis Mecham peregrinatus est. Morbo grauā-
tus, uitæ termino ueniente præcepit, ut communi consilio sui loco uicē que
funderetur, qui melior dignior que inter septem ab illo præelectos, uideli-
cet Odinn, Ali, Thalha, Azur, Vbair, Caad, Abdarakem. Qui præcedens,
hoc audito, dixit: Regnum ego renuo, sed deliberemus, quis aptior uidea-
tur. Electionis igitur dignitatem Odinem obtinuit, qui c. etiam solis portio-
nem accepit ab Auff filio Abdarakinum. Qui patre iubente, ut de pecunia
sua singulis residuis Dobera c. præberet solis, singulis præter Odinem qua-
draginta contulit. Regnauit quidem Aomar decem annis & sex mensibus,
uno die minus. Qui subleuatus decimotertio anno alhigero uitam uigeli-
mo quarto finiuit. Præcepit prophetæ, ut iuxta eum sepeliretur, ubicunq;
mortuus. Omnis teste prophetæ uitam exuens, absque consiliatore bono,
more bestiali morte mala perire perhibetur.

† Natura, uel
natiuitates.

†. Nō possum
cōiectare quid
scriptum sit.

* Inuitit.

† Aomar.

Ordinatio de
lectione Alco-
ran.

Optimus regno
præficiendus.

DE ODMEM, QUI SVCCCESSIT AOMAR,

Odmem quarto loco rex constitutus, atque doctor, fuit filius Alphen: qui fuit filius Alaci: qui fuit Vtraien: qui fuit Abdastametz: qui fuit Abdamineff. De quo processerunt huius atque prophetae genera. Ortus est quidem ex matre Aruua, filia Rabea, filij Abib. Quem genuit Abdastamz, filius Abdamineff. Vnde parentis utriusque genus effluxit. Iste per triduum ante mortem Aomar generali fauore praelatus statutus, annulum sua manu gessit prophetae, duorumque successorum illius. Quo in puteum ex illius insipientis manu lapso, alium iterum argenteum fieri iussit, his literis insculptum: Vel indurabis, uel poenitebis, Scriptorem habuit Mareuue filium Alhakem. Faciem habuit albam, uenuste compositam, staturam mediocrem, barbam prolixam, Ab omnibus uel ante sui conuersionem ad legem, & postea summe dilectus. Qui multum pecuniosus tum ob mercaturam, tum ob sapientiam atque prudentiam, largus atque munificus in prophetam atque bonos inuentus est, omnesque sui redituum & tributorum clementum senserunt. Ipse quidem ceterorumque auxilio Alchoran integritatem collegit primo. Qui post multarum terrarum captionem in letrib lectioni uacans, in domo propria, manu maximae turbae accurrentis peremptus est. Quem in sepulchrum triduo spacio, deinceps quinque boni uiri noctu uenientes, ipsum latenter sepulturae commiserunt. Vixit annis octoginta septem, imperauit duodecim annis, una die minus. Propheta quodam in locolites post eum uenturas praedicens, de quodam illic facie cooperta transeunte dixit: Ille uiam ueritatis non derelinquet. Quem quidam illo profectus agnoscens esse Odmem, indeque quaerens prophetam, an illum intellexisset, respondit: Ita, Propheta quoque loquendo prosequens inquit: Omnibus meliores Deus meos socios praeter prophetas posteros elegit. Quibus tamen omnibus bonis, bonitate praecellunt quatuor, scilicet Eubokara, Aomar, Odmem, & Ali. Ait item, Qui me uidit & credidit, bonam mercedem habebit. Septuplum tamen, qui me non uiso crediderit. Nullus hucusque propheta peremptus est, nisi cuius mortem comitata est caedes septuaginta hominum. Nec successor etiam quisquam eius uicarius, nisi cum quo perempti sunt triginta quinque. Turba praedicta donum Odmem & ipsum obsidente, quidam uir propinquus exiens, cui nomen Abdalla, filius Aomar, taliter illius impetum atque furorem mitigare nisus est. Ait enim: Propheta defuncto, & similiter tribus eius sequacibus illius nutu, sicut & Odmem, ut sapius praedictum est, praelectis, si mortem Odmem affectatis, atque figitis, nobis illo meliorem restituite. Quod, uelut arbitror, uobis occurrere impossibile.

Hali.

DE ALI NEPOTE MACHVME.

Ali consequenter regnum sortitus est. Filius fuit Abithaliff, filij Hescer, quem genuit Abdamineff. Vnde ille atque propheta deriuati sunt. Mater autem sua dicebatur Fatima, filia Azad, quem genuit Hescem. Die quidem caedis Odmem hic eleuatus est, Multis tamen dissentientibus, & ob hoc Mecham euntibus, fugitiuis ad Aysca filiam Eubokarae coniugem prophetae: Cui adharendo, suo fulciti consilio rebelles effecti sunt. Vnde dies calameli partibus ambabus, necem plorauit. Discedentes autem inde, Aalira uersus est Alchusa, Aisca uero Ietrib. Tandem Moaxia filius Cephin suo exercitu,

Symbolū annu
lo signatorio re
gis Odmē in-
scriptū: uel con-
stans eris, uel
poenitebis.

Alchoran col-
lectus.

Impie detorū
ad Machumet
uerbū Christi.
Beati qui nō ui-
derunt & cre-
diderunt.

Ultio caedis pro-
phetarum.

exercitu, similiterq[ue] filius Odmem cum suo, simul cum illo uindicare ten-
dens paternum sanguinem iuxta fluuium † Abforat bella gerentes, de ci-
uibus & adiutoribus Arachæ propè ciuitatem Aracham conueniunt, Ibiq[ue] *Foris Aforat, id est, Euphrates.*
quinquagintaquinque diebus contra suos hostes bella gerentes, de illis ui-
ginti quinque morti dederunt, nec sine detrimento suorum. Ex uiris enim
Hescem sexagintaquinque animas † spirauerunt. Vnde deinceps utraque † *expirauerunt.*
parte deliberante, paci q[ue] consulente, omnium assensu communi duo uiri,
ex parte uidelicet Aali & ciuium Arachæ Alascari, ex parte Moauui suo-
rumq[ue] Ammara filius Alasci, electi sunt, ut eorum iudicium terminum bel-
li imponens, suis in locis alios bonos atque dignos restitueret. Illis igitur
egressis deliberatum ad locum, cui nomen Algendel, Alascari consilium
Aali ab honore suo priuari iudicauit. Alter uero ipsum suo regno firmum
affirmat. Sic tamen lite diuisa, nec pace facta, Aali reuersus est Alcupha,
Moauuia uero Hescem. Istis deinceps tempore multo manum bello ne-
gantibus, sui uicissim homines inter se ter prædando, ter pugnando mala
fecerunt. Illis postea Cepham conuenientibus, Aali partem uiginti quinque
uirorum protegebant, partem uero Moauuia septuaginta. Aali uero pro-
fectus expugnatum Albestera, triginta secum duxit. Istis quidem bellis
communis sententia perhibuit, omnes bonam uitam ducentes illic perem-
ptos paradysum possidere. Post illa bella peracta, eis iterum armatis ad bel-
lum, magnis factis exercitibus, Abdarakum filius Mulgem in templo pere-
mit Aali mense romadam, anno Alhigere quadragesimo. Qui post oratio-
nem factam super eum ore filij sui Alhatem, ex parte solaris occasus extra
uillam Alcupha sepultus est. Vitæ quidem suæ spacium quinquaginta se-
ptem amplexum est. Annis quatuor, mensibus nouem regnauit. Annuli
sui sculptura talis erat: Corde deuotus, Deus est meus dominus. Colorem
eius subnigredo notabat, staturam breuitas commendabat. Barbam pro-
lixam, brachia & tibias pilosas gestabat. Qui talis apud prophetam hoc per-
hibentem inuentus est, qualis est Aaron apud Moysen: hoc tamen excepto,
quod hunc prophetam nullus propheta sequitur. Prophetæ quoq[ue] senten-
tiam nemo nisi uir bonus diligit, hos quatuor scilicet Eubokaram, & Ao-
mar, ac Odmem, & Aali. Cuius filij, uidelicet Alhatem & Alhuacin, quanto
cunctis iuuenibus paradisi præcellunt, tanto superantur à bonitate patris,
Cuius fuit sublimitas anno alhigere trigessimosesto.

DE Alhatem, successore Hali.

Alhatem patre suo defuncto, per Arachæ ciues in regem subleuatus
est. Qui natus ex Fatima filia prophetæ, similitudinem prophete for-
mamq[ue] representauit. Suus annulus his literis fuit insignitus: Dei solius est
exaltatio. Eius scriptor Ouraidalla manum auxilij cæteris Arachæ sublima-
toribus illius confidenter conferens, illum comitatus est pugnaturum con-
tra Moaxia, cum exercitu uenientem de Hescem. Illis igitur coniunctis in
EleMBER, Alhatem exercitus ambos aspiciens, pietate cædis bellici q[ue] periculi
motus, se manibus Moaxiæ supposit, illum sibi præferens. Illis igitur cum
utroque exercitu profectis Alcupham, illic Moaxiæ & Alhatem pecuniam
pro uelle suo tribunt, transmittentes illum Ietrib. Postea per ipsius manum
apud Alcuphe Almughire rege constituto, ipse Moaxia Hecchera reuer-

t 3 sus

sus est, ambobus exercitibus comitatus. Alhatem ex hora suae sublimationis usque ad redditionem honoris, quinque menses et uiginti dies numerauit. De quo semel eo praesente sic propheta locutus est: Per puerum istum pacem super duos exercitus, quorum alter alterius mortem studebit, Deus conuerteret, Pater suus, scilicet Aali, simpliciter solis uacans litibus, nunquam peregrinatum fuit. Fuit anno XLV, mortuus in Ietrib, die prima, x die Almuhan, anno Alhigez XLV. Fuit autem natus anno Alligez tertio. Propheta tunc litem faciente, Alhatē ob quoddam somnium uisum bellari renuit. Videns enim propheta in somnis tenentem manum super thronum Dei, & manum Eubokare iacentem super humerum prophetae, & super illius scapulas manum Aomar, cuius humerum tenuit manus Odmem, inter quos ipse cruorem cernens, & causam illius quaerens, audiuit illis patefacientibus, illum esse sanguinem Odmem, cuius uindictam Deus ipse requireret.

DE REGNO MOAUVI.

Moauui itaque filius Cephim, filij Zargar, filij Nuharb, filij Vmaye, filij Aadastemus, filij Abdemineff, unde propheta descendit: natus ex matre Huid, filia Oetebe, filij Rabea, filij Abdaasteniz, filij Abdamineff. Hic inquam pace firmata, communi fauore sublimatus, omnia redegit in melius. Ad quem omnes orientales & occidentales confluxerunt, illi parentes, Annus Alema. Annum autem in quo contigit illud, annum alema, id est, annum congregationis appellauerunt. Ille quidem iustitiae bonorumque morum firmissimus tutor, mitis, expertus iracundiae, sapiens, modestus in prophetam, omnesque bonos largifluus. In littore maris Romanorum multa munimina coepit, & in terra Christianorum multa mirabilia peregit. Erat illius inscriptum annulo: O Deus, ueniam mihi praebe. Scriptorem habuit Vuabaidalla. Dedit quidem Albestem Alkigire, Alcupha ei dempta, & Azed tradita: qui fuit uir bonus, & in utraque urbe praedicta templum fundauit. Fuit autem Moauui colore candidus, facie uenustus, statura mediocris, oculos habens uarios, barbam assuetus tingere. Cum Alhima & Alchatin ipsius quondam inspiciente puteum quendam ore cruentato, per spasmodum uita per aliquot dies molestata finiuit. Qui post orationem factam super eum a filio suo Iezid, in Damasco sepultus est mense raieb, anno alhigere sexagesimo. Totam eius uitam mensi sunt octoginta anni. Regnauit annis nouemdecim, uno die minus. Potens tamen fuit super Hescem uiginti annis, ante Aomar & Odmem. Secundum prophetae testimonium Algoda terra Damasci, ceteras terras a Sarracenis habitatas fertilitate superat. Moauui profectio cum Odmem in expeditionem & peregrinationem, quidam dux eorum dixit, post Odmem regnabit Hali. Respondit alius, Imo qui mulam albam equitatur: significans Moauui. Quod etiam concessit Hali, percunctatus inde prophetam iam animo suo bono dato, bonis hominibus inuitatis, ab illo quidam illum sic precantem audierunt: O Deus, uoce Moauui scribere, & numerare, & illum a malo protegere. Propheta nunc sic suos discipulos affatus est: Cum uos omnes pastores sitis, uestrae curae & custodiae Deus quaesitor existet, qui perscrutabitur mulierem de custodia domus uiri sui, seruientem de domini pecunia sui, singulos similiter de singulis operibus suis. Hali quaesitus, cur sibi successorem non elegit, respondit: Nolo quidem hic, prophe-
tam

tam imitans. Sed si Deus uos dilexerit, uos unanimes faciet, ut uestra delibe-
ratione uir bonus & dignus uobis rex perficiatur. Quidam uir probus testa-
tus se nunquam uidisse meliorem Moaui post prophetam, percunctatus
a quodam alio, an ille de bonitate superasset Eubokaram, respondit: Eubo-
kara fuit melior, sed iste bonus. Huius similitudinem etiam retulit de illo
ad Aomar & Odmem. Moaui primus cum Odmem, alijs que multis uiris
& mulieribus nauigio † Christianorum est ingressus.

*Egregium de
conferendis ma-
gisstratibus.*

terram.

DE REGNO IEZID.

Iezid filius Moaui, filij Cephin, natus ex Maïocara filia Ietrib, filij Calp,
filij Iohimer. Die obitus sui patris, per quem prius adhuc uiuum electus
est, in regnum accepit populo fauente. Suus annulus has habuit literas:
Deus est Dominus meus. Scriptor suus Amere. Ille quidem morbum
paralyticum, staturam longam habuit. Qui scribens ad Abdalla filium A-
zabair, inquit: Iam tibi missis a me compedibus aureis, & cathenis argen-
teis, illis uinctus ad me festinanter accede. Ille uero rescribens, illi dixit: Tu-
um uerbum me nequaquam emolliet, uel eneruabit, nisi prius lapide se-
mollem masticatus praebeant. In Harram † ex pcc pleumonia obiit, anno
ex peripneu-
monia.
20 tricesimo septimo. Super quem locum Damascus frater eius orationem fe-
cit, & eum terrae commendauit. Regnauit annis tribus, mensibus octo, die-
bus duodecim. Solebat autem dicere: Nemo praelatis & regibus maledicat,
sed ut Deus emendet deuote postulet, sicut etiam iussit propheta. Quodam
tempore nimium feruido, hominibus in expeditione potantibus atque di-
centibus, Iezid libate pocula ob illius tentorium clausum, imperus uenti su-
perueniens tentorium euulsit. Et sic illum † natarilectioni innotuit. Dice-
bat quoque prophetam praecepisse, subditos omnes patienter obtemperare
suis regibus, siue praelatis, licet malis & flagitiosis. atque dixisse: Misericor-
diam uos consequemini, illi poenam. Tyrannos igitur uobis praelatos,
30 licet pecuniae uestrae corporibusque detrimentum inferentes, aequanimiter
sustinete. In diebus eius ciues Alcupha scripserunt Alhiatem filio Dalj, pro-
mittentes ei regnum, si a Mecha rediret. Amer autem filius Iezid
illud percipiens, obuius illum deuicit, & in Alcuphe
confinio peremit, die decimo Al-
muharan.

uacare.

4 Annota